

## Términos y condiciones generales de Weener Plastic Ibérica, SLU

### A. Términos y condiciones generales de venta y entrega

#### **I. Aplicabilidad**

Los siguientes términos y condiciones generales de venta y entrega son aplicables a todos los contratos ejecutados entre empresas en los que Weener Plastic Ibérica, SLU, actúa como vendedor o proveedor.

Estos términos y condiciones generales de venta y entrega son aplicables asimismo y sin posterior referencia específica a todos los futuros negocios realizados con el comprador siempre y cuando sean transacciones legales similares.

Los términos y condiciones generales conflictivos o divergentes del comprador, que no sean reconocidos expresamente por escrito por Weener Plastic Ibérica, SLU, no serán vinculantes, incluso aunque no se hayan rechazado explícitamente. Esto también es aplicable cuando Weener Plastic Ibérica, SLU, realiza la entrega sin reservas estando al corriente de los términos y condiciones opuestas o divergentes del comprador.

Todas las ofertas realizadas por Weener Plastic Ibérica, SLU, son libres y no vinculantes, salvo que se marquen explícitamente con la designación «vinculante» o su naturaleza vinculante haya sido confirmada por escrito.

#### **II. Pago**

1. Las condiciones de pago se determinarán según el tipo de productos entregados.

a) Los **molde**s se facturarán tras la presentación de las denominadas muestras tipo. El importe de la factura será pagado al contado, sin descuento.

Los importes que no hayan sido amortizados hasta este momento estarán sujetos a intereses, que no superarán en 2,5 veces el interés legal durante el periodo completo de 2 años, y serán facturados por Weener Plastic Ibérica, SLU, cuando hayan transcurrido dos años desde la entrega de los moldes. El importe de la factura será pagado al contado, sin descuento.

b) Se aplica lo siguiente a los productos acabados: Todos los precios, salvo que se especifique de otro modo en la confirmación del pedido, serán ex Works y no incluirán el transporte y los derechos de aduanas pero sí el embalaje retornable. Los precios no incluirán el impuesto sobre el valor añadido obligatorio; constará por separado en la factura según la cantidad obligatoria aplicable en el momento de la facturación. Salvo que se especifique de otro modo en la confirmación del pedido, el precio de compra deberá abonarse sin deducción a los 60 días de la fecha de la factura (según el acuerdo individual) en cuanto a los pedidos realizados dentro de España; en los demás casos el precio de compra será pagadero a los 30 días de la fecha de la factura. La fecha de pago se determinará en función de la fecha de salida de la mercancía de Weener Plastic Ibérica, SLU.

En los pagos recibidos en los 14 días siguientes a la fecha de la factura, Weener Plastic Ibérica, SLU, aplicará un descuento por pago en efectivo del 2%. El descuento solo será aplicable a los productos entregados; los demás tipos de servicios siempre se abonarán netos.

2. Cuando se supere el plazo para el pago, Weener Plastic Ibérica, SLU, tendrá derecho a cargar un interés predeterminado, que no superará en 2,5 veces el interés legal. Weener Plastic Ibérica, SLU, se reserva el derecho de reclamar una compensación superior por el retraso.

3. Las compensaciones sobre las reclamaciones por parte del comprador o pagos retenidos resultantes de dichas demandas solo se aceptarán siempre y cuando las reclamaciones sean indiscutibles o hayan sido establecidas por un tribunal de justicia.

Weener Plastic Ibérica, SLU, tiene derecho a realizar las entregas o servicios pendientes contra prepagó o con una garantía colateral, cuando, tras la finalización del contrato, tenga noticia de circunstancias que reducirían sustancialmente la solvencia del comprador y que pongan en riesgo el pago por parte del comprador las reclamaciones pendientes de Weener Plastic Ibérica, SLU, surgidas a raíz de la relación contractual particular (incluyendo otros pedidos individuales que estén sujetos al mismo contrato marco).

#### **III. Periodo de entrega**

1. El periodo de entrega empezará en la fecha de aceptación del pedido y se considerará que se ha cumplido cuando los productos solicitados hayan abandonado las instalaciones de Weener Plastic Ibérica, SLU, hasta el fin del periodo de entrega, o cuando el comprador haya confirmado la recogida del envío. El inicio de nuestro periodo de entrega especificado estará condicionado a la resolución de todos los problemas técnicos. Además, el cumplimiento del periodo de entrega estará condicionado a que el comprador lleve a cabo sus obligaciones correctamente y a tiempo. Weener Plastic Ibérica, SLU, se reserva el derecho a la defenderse por incumplimiento del contrato.

2. Weener Plastic Ibérica, SLU, independientemente de sus derechos en relación con el incumplimiento del comprador – puede solicitar un aplazamiento sobre las fechas de entrega durante el periodo en el cual el cliente no haya cumplido con sus obligaciones contractuales con respecto al vendedor.

3. Weener Plastic Ibérica, SLU, tendrá derecho a realizar entregas parciales siempre que el comprador esté dispuesto a aceptarlas. Este será especialmente el caso cuando la entrega parcial resulte utilizable para el comprador en el marco del uso previsto contractualmente, la entrega del resto de los productos solicitados esté asegurada y el comprador no sufra gastos adicionales significativos, salvo que Weener Plastic Ibérica, SLU, exprese su disposición de asumir cualquier coste adicional.

4. Los productos impresos o específicos del cliente y también los pedidos reclamados serán aceptados a más tardar tres meses después de la confirmación del pedido. Cuando el comprador no cumple sus obligaciones de aceptación, Weener Plastic Ibérica SLU, tendrá derecho a cargar el precio de compra y los costes de almacenamiento de los productos que no hayan sido aceptados o reclamados y a que estos costes sean pagaderos y vencidos inmediatamente. Cuando el comprador incumpla lo relativo a su aceptación o cuando infrinja deliberadamente otras obligaciones de participación, Weener Plastic Ibérica, SLU, tendrá derecho a reclamar el reembolso de los daños que haya sufrido por ello, incluidos cualesquier gastos adicionales. Se reserva el derecho a reivindicar posteriores reclamaciones o derechos. El riesgo de pérdida accidental o deterioro accidental del objeto de compra se trasladará al comprador cuando no cumpla sus deudas o la aceptación.

Cuando el comprador exija una compensación por incumplimiento en caso de fallo en la entrega y después de un periodo razonable de gracia, dicha compensación estará limitada al importe del coste adicional de cualquier compra necesaria para cubrirlo, pero no superará el importe del valor del pedido. En caso de acto deliberado, Weener Plastic Ibérica, SLU, será responsable sin limitación.

5. Weener Plastic Ibérica, SLU, no será responsable de la imposibilidad de la entrega o de retrasos en la entrega siempre y cuando estos hayan sido causados por fuerza mayor u otros sucesos que fueran imprevisibles en el momento de la celebración del contrato (como todos los tipos de interrupciones operativas, dificultades para obtener materiales u energía, retrasos del transporte, huelgas, cierres patronales legales, falta de mano de obra, energía o materias primas, dificultades para obtener las licencias normativas necesarias, medidas normativas o su ausencia, entrega incorrecta o demorada por parte de los proveedores) por los que Weener Plastic Ibérica, SLU, no pueda considerarse responsable.

En la medida en que dichos eventos impidan o hagan imposible la entrega para Weener Plastic Ibérica, SLU, y en la medida en que dicho impedimento no sea temporal, el vendedor tiene derecho a rescindir el contrato. En caso de impedimentos de naturaleza temporal, los periodos de entrega se ampliarán o se pospondrán por el periodo de dicho impedimento más un periodo inicial razonable. En la medida en que la aceptación de la entrega se considere inaceptable para el comprador como resultado del retraso, puede rescindir el contrato notificándolo al comprador de inmediato y por escrito.

6. Cuando Weener Plastic Ibérica, SLU, haya incumplido una entrega o cuando una entrega resulte imposible por cualquier motivo, la responsabilidad de Weener Plastic Ibérica, SLU, se limitará a la compensación con arreglo al apartado A VI de estos términos y condiciones generales de venta y entrega.

#### **IV. Mantenimiento de la titularidad**

1. Weener Plastic Ibérica, SLU, se reservará el derecho a la titularidad de todos los productos y objetos entregados siempre y cuando tenga reclamaciones surgidas de transacciones en curso con el comprador. La retención de la titularidad se aplicará en especial a todas las moldes fabricados por Weener Plastic Ibérica, SLU. Esto también es aplicable a todas las entregas futuras, aunque Weener Plastic Ibérica, SLU, no lo refiera explícitamente. Weener Plastic Ibérica, SLU, tendrá derecho a recuperar los productos entregados. La recuperación de los productos por parte de Weener Plastic Ibérica, SLU, implica la rescisión del contrato. Tras la recuperación de los productos, Weener Plastic Ibérica, SLU, estará autorizada a venderlos; las ganancias de esta venta se compensarán con las obligaciones del comprador menos los costes de venta razonables.

2. En caso de procesamiento, reelaboración o transformación de los productos u objetos por parte del comprador, Weener Plastic Ibérica, SLU, será considerado el fabricante y adquirirá la titularidad de los objetos o productos de nueva creación. En caso de procesamiento, la combinación o una mezcla con otros materiales propiedad de terceros, Weener Plastic Ibérica, SLU, adquirirá la titularidad conjunta. La participación en la titularidad conjunta estará determinada por la proporción del valor facturado de los productos y los objetos con el valor de los otros materiales.

Cuando, en caso de combinación o mezcla de productos fabricados por Weener Plastic Ibérica, SLU, y productos propiedad de un tercero, este último sea considerado el objeto principal, Weener Plastic Ibérica, SLU, adquirirá la titularidad conjunta en una proporción del valor facturado de los productos más el valor

## General Terms and Conditions of Weener Plastic Ibérica S.L.U.

### A. General Terms and Conditions of Sale and Delivery

#### **I. Applicability**

The following General Terms and Conditions of Sale and Delivery shall apply to all contracts concluded between entrepreneurs, in which Weener Plastic Ibérica S.L.U. acts as the seller or supplier.

These General Terms and Conditions of Sale and Delivery shall apply likewise and without a further specific reference to all future business conducted with the buyer in so far as these are similar legal transactions.

Conflicting or deviating General Terms and Conditions of the buyer, which are not expressly recognised in writing by Weener Plastic Ibérica S.L.U., shall not be binding, even if they have not been explicitly rejected. This shall also apply, when Weener Plastic Ibérica S.L.U. carries out the delivery without reservation while being aware of contrasting of deviating terms and conditions of the buyer.

All offers made by Weener Plastic Ibérica S.L.U. are free and non-binding, unless they have been explicitly marked with the designation "binding" or their binding nature has been confirmed in writing.

#### **II. Payment**

1. The conditions of payment shall be determined by the type of the delivered goods.

a) **Tools (molds)** shall be invoiced following the submission of so-called type samples. The invoice shall be payable net without deduction of a cash discount.

Amounts, which have not been amortised until this time, shall be subject to interest which shall not exceed to 2.5 the legal interest over the entire period of 2 years and shall be invoiced by Weener Plastic Ibérica S.L.U., when the two years since delivery of the tools have elapsed. This invoice shall be payable net upon receipt without deduction of a cash discount.

b) The following shall apply to finished goods: All prices shall apply ex works, exclusive of freight and customs and inclusive of returnable packaging. Prices shall not include the statutory value added tax; it will be separately posted on the invoice in the statutory amount applicable at the time of invoicing.

Unless otherwise stated in the confirmation of the order, the purchasing price shall be due for payment without deduction 60 days from the date of the invoice (according to the individual agreement) in terms of orders inside Spain; otherwise shall the purchasing price be due within 30 days from the date of invoice. The date of payment shall be determined by the date of receipt at Weener Plastic Ibérica S.L.U.

For payments received within 14 days from the date of the invoice, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall grant a cash discount of 2%. The discount shall only apply to the goods delivered; all other types of services shall always be rendered net.

2. When the payment term is exceeded, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall have the right to charge a default interest which shall not exceed to 2.5 times the legal interest. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall reserve its right to claim a higher compensation for the delay.

3. Offsetting against counterclaims of the buyer or withholding payments resulting from such claims shall only be permitted in so far as the counterclaims are undisputed or have been established in a court of law.

4. Weener Plastic Ibérica S.L.U. has the right to make or provide outstanding deliveries or services only against prepayment or collateral security, when, after the conclusion of the contract, it becomes aware of circumstances which substantially reduce the creditworthiness of the buyer and which threaten the payment by the buyer of the outstanding claims of Weener Plastic Ibérica S.L.U. arising from the particular contractual relationship (including other individual orders which are subject to the same framework agreement).

#### **III. Period of Delivery**

1. The period of delivery shall start on the date of acceptance of the order and shall be deemed as having been fulfilled, when the ordered goods have left the works of Weener Plastic Ibérica S.L.U. until the end of the delivery period, or when the buyer has been notified of their readiness for shipment. The start of our stated period of delivery shall be conditional on the clarification of all technical issues. Furthermore, the compliance with the delivery period shall be conditional on the buyer fulfilling its obligations properly and on time. Weener Plastic Ibérica S.L.U. reserves the right to a defence of non-performance of the contract.

2. Weener Plastic Ibérica S.L.U. may – notwithstanding its rights regarding the default of the buyer – demand an extension of deadlines for deliveries or a postponement of delivery dates by the period, in which the client did not comply with its contractual obligations vis-a-vis the seller.

3. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be entitled to partial deliveries to the extent that the buyer may reasonably be expected to accept these. This shall especially be the case, when the partial delivery is usable for the buyer in the framework of the contractually intended use, the delivery of the rest of the ordered goods is assured and when the buyer does not incur any significant additional expenses, unless Weener Plastic Ibérica S.L.U. states its willingness to assume any additional cost.

4. Printed and/or customer-specific goods as well as call orders shall be accepted no later than three months following the confirmation of the order. When the buyer does not comply with his acceptance obligations, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall have the right to charge the purchasing price and storage costs for goods, which have not been accepted or called and make such costs payable and due immediately. When the buyer is in default regarding its acceptance or when it culpably breaches other obligations of participation, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall have the right to claim the reimbursement of the damages it incurred in this respect including any additional expenses. It reserves the right to assert further claims or rights.

The risk of accidental loss or accidental deterioration of the object of purchase shall be transferred to the buyer at the time when it defaults on debts or acceptance.

When the buyer, claims compensation for non-performance in case of a default in delivery and following a reasonable period of grace, such compensation shall be limited to the amount of the additional cost of any necessary covering purchase, but no more than the amount of the order value. In case of a deliberate act, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be liable without limitation.

5. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall not be liable for impossibility of delivery or for delays in delivery in so far as these have been caused by force majeure or other events, which were unforeseeable at the time of conclusion of the contract (such as all forms of operating disruptions, difficulties in procuring materials or energy, transport delays, strikes, lawful lockouts, lack of manpower, energy or raw materials, difficulties in obtaining necessary regulatory licences, regulatory measures or their absence, incorrect or late delivery by suppliers) and for which Weener Plastic Ibérica S.L.U. cannot be held responsible.

In so far as such events impede or make delivery impossible for Weener Plastic Ibérica S.L.U. and in so far as such impediment is not temporary, the seller has the right to rescind the contract. In case of impediments of a temporary nature, the periods for delivery shall be extended or postponed by the period of such impediment plus a reasonable start-up period. In so far as acceptance of the delivery is deemed to be unacceptable for the buyer as a result of the delay, it may rescind the contract by notifying the seller immediately and in writing.

6. When Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be in default with its delivery or when a delivery shall be rendered impossible for any reason whatsoever, the liability of Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be limited to compensation pursuant to Number A. VI. of these General Terms and Conditions of Sale and Delivery.

#### **IV. Retention of Title**

1. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall reserve the right to its title of all goods and objects delivered as long as it has claims arising from on-going transactions with the buyer. The retention of title shall extend in particular to all tools manufactured by Weener Plastic Ibérica S.L.U. This shall also apply to all of the new future deliveries, even though Weener Plastic Ibérica S.L.U. does not explicitly refer to this fact. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall have the right to recover the delivered goods. Recovery of the goods by Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall constitute a rescission of contract. Following the recovery of the goods, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be authorised to dispose of them, the proceeds of this disposal shall be set off against the liabilities of the buyer – minus reasonable disposal costs.

2. In case of the buyer's processing, reworking or transformation of goods or objects, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be considered as the manufacturer and shall acquire title to the newly created goods or objects. In case of processing, the combination or a mixture with other materials in third-party ownership, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall acquire joint title. The shares of the joint title shall be determined by the ratio of the invoiced value of the goods and objects to the value of the other materials.

When, in case of a combination or mixture of goods manufactured by Weener Plastic Ibérica S.L.U. and products in third-party ownership, the latter is considered as the principal object, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall acquire joint title in a ratio of the invoiced value of the goods plus the processing

procesado sobre el valor del producto principal.

3. Tan pronto y en la medida en que el comprador sea o vaya a ser el propietario del material de relleno y/u otros embalajes, el comprador por la presente transfiere la titularidad colateral de estos productos a Weener Plastic Ibérica, S.LU. En todos los casos mencionados anteriormente en este apartado IV, el comprador almacenará los productos para Weener Plastic Ibérica, S.LU, en el modo de una empresa prudente. El comprador estará obligado, a su cargo, a contratar el seguro suficiente para cubrir el valor original de los productos contra daños causados por fuego, agua y robo. En la medida en que sean necesarios costes de mantenimiento y revisión, el comprador deberá realizar dichas tareas puntualmente y a su cargo.

4. Siempre y cuando la propiedad de productos u objetos siga siendo de Weener Plastic Ibérica, S.LU, el comprador tendrá derecho a venderlos en el transcurso normal del negocio, siempre y cuando cumpla sus obligaciones en virtud de la transacción puntualmente. Se excluirá una prenda o transferencia a terceros como garantía siempre que haya retención de la titularidad, copropiedad o bien título en trámite.

5. Las obligaciones y los derechos surgidos de la venta de los productos y objetos sobre los que Weener Plastic Ibérica, S.LU, tiene la titularidad se cederán como garantía a Weener Plastic Ibérica, S.LU, de forma prorrateada correspondiente a la proporción de la participación en la propiedad de Weener Plastic Ibérica, S.LU, sobre el valor total de los artículos u objetos vendidos. El cliente mantiene el derecho a vender los productos o los objetos en el transcurso normal del negocio. El cliente, sin embargo, cederá a Weener Plastic Ibérica, S.LU, incluso en este momento, las reclamaciones contra terceros que surjan de estas transacciones que resulten para el cliente por la venta de los productos y objetos en su forma original o procesada.

Weener Plastic Ibérica, S.LU, acepta por el presente las cesiones antes mencionadas. El comprador también retendrá el derecho a cobrar efectos por pagar con respecto a sus clientes y compradores, siempre y cuando cumpla sus obligaciones de pago que se originen en los beneficios recaudados, no haya incumplimiento de pagos ni tampoco una moción para incoar un proceso de insolvencia ni una suspensión de pagos. Cuando sea el caso, Weener Plastic Ibérica, S.LU, puede exigir que el comprador entregue a Weener Plastic Ibérica, S.LU, todos los documentos necesarios para el cobro de obligaciones y notifique la cesión a sus propios deudores.

6. Previa petición, el comprador proporcionará toda la información exigida sobre el inventario de productos y objetos que constituye la propiedad de Weener Plastic Ibérica, S.LU, así como cualesquier cesiones de dichos productos. Deberá notificar la cesión a sus propios deudores.

El comprador notificará a Weener Plastic Ibérica, S.LU, inmediatamente cualesquier procedimientos de ejecución u otras intervenciones de terceros relativas a los productos u objetos que constituyen la propiedad de Weener Plastic Ibérica, S.LU, o las obligaciones cedidas u otra garantía, así como los demás impedimentos, y al mismo tiempo le entregará inmediatamente todos los documentos necesarios para una intervención.

#### V. Envío y transferencia de riesgos

Son aplicables al envío y la transferencia de riesgos las disposiciones de Incoterms 2010.

#### VI. Responsabilidad por defectos

1. El periodo de garantía será de dos años a partir de la entrega o, siempre y cuando se exija aceptación, desde la aceptación.

2. Inmediatamente después de la entrega el comprador deberá inspeccionar los productos cuidadosamente y de forma adecuada (inspección general, toma de muestras, funcionamiento de prueba, comprobaciones funcionales específicas del producto, recuentos al azar). Se considerará que los productos han sido aprobados por el comprador respecto a defectos aparentes o de otro tipo, que habrían sido detectables en una inspección inmediata y atenta cuando Weener Plastic Ibérica, S.LU, no reciba inmediatamente una notificación de defectos por escrito. En relación con otros defectos, se considerará que los objetos entregados han sido aceptados por el comprador cuando Weener Plastic Ibérica, S.LU, no reciba una notificación de defectos inmediatamente después del momento en el que haya aparecido el defecto; si el defecto ha sido observado por el comprador en una fecha anterior durante el uso normal, esta fecha anterior determinará el periodo para presentar quejas.

3. En caso de investigación, deberá consultarse a Weener Plastic Ibérica, S.LU. Tendrá el derecho de comprobar e inspeccionar los productos rechazados.

4. Los productos rechazados se mantendrán disponibles hasta que Weener Plastic Ibérica, S.LU, los recupere o autorice su destrucción por escrito. Previa petición, un objeto de entrega rechazado será devuelto con portes pagados a Weener Plastic Ibérica, S.LU. En caso de queja justificada, Weener Plastic Ibérica, S.LU, deberá compensar retroactivamente al comprador por el coste de la entrega más barata; no se aplicará como incremento de coste que el objeto de la entrega se encuentre en algún lugar distinto al del lugar de uso previsto.

5. Cuando se procesen los productos rechazados o claramente defectuosos, se considerará que dichos productos han sido reconocidos y aceptados de acuerdo con la costumbre y el uso.

6. La información y las consultas relativas a la idoneidad y el uso de los productos entregados por Weener Plastic Ibérica, S.LU, son no vinculantes y no eximen al comprador de realizar sus propias pruebas y ensayos. En cuanto al cumplimiento de las disposiciones legales y normativas respecto al uso de los productos, el comprador será el único responsable.

Si, independientemente de las precauciones tomadas, los productos entregados muestran un defecto justificado o reconocido, Weener Plastic Ibérica, S.LU, con sujeción a la notificación oportuna del defecto, deberá remediarlo o quedarse con los productos defectuosos, según considere adecuado, y proporcionará un repuesto o realizará un descuento apropiado. Siempre se concederá a Weener Plastic Ibérica, S.LU, la oportunidad inicial de llevar a cabo un trabajo suplementario dentro de un periodo razonable.

7. El comprador no tendrá derecho a la rescisión cuando el incumplimiento de sus deberes sea insignificante. Se excluyen las reclamaciones resultantes de defectos que no superen el 0,3% de la cantidad total en caso de cierres o del 0,5% para otras piezas de plástico. Si se encuentran defectos únicamente visuales, el comprador tendrá derecho a la rescisión cuando el material descartado supere el 4% de la cantidad total.

8. Los defectos en una entrega parcial insignificante no darán al comprador el derecho de rescisión para la cantidad restante.

9. También deberán respetarse el grosor de pared y los pesos especificados, en caso posible. Weener Plastic Ibérica, S.LU, intenta cumplir correctamente los colores especificados. Por motivos técnicos, Weener Plastic Ibérica, S.LU, no puede garantizar el total cumplimiento, sin embargo.

10. Las demás reclamaciones del comprador, y especialmente las reclamaciones por daños y perjuicios que no se encuentren directamente en el objeto de entrega, quedarán excluidas, salvo que dicho daño se deba a la ausencia de algún producto por el que Weener Plastic Ibérica, S.LU, haya otorgado una garantía explícita por escrito en el obvio intento de eximir de responsabilidad al comprador por los daños y perjuicios atribuibles a este producto.

11. La retención de pagos o la compensación contra contrademandas solo se permitirá en la medida en que estas hayan sido fijadas en un tribunal de justicia o bien sean indiscutibles. El comprador solo estará autorizado a ejercer su derecho de retención siempre y cuando su contrademanda sea atribuible a la misma relación contractual.

#### VII. Derechos de propiedad industrial

1. El respeto de los derechos de propiedad intelectual e industrial de terceros, normas de etiquetado o derechos similares de terceros, incluyendo los modelos de diseño pertinentes, cuando estos se basen en información o normas especificadas por el comprador, será responsabilidad exclusiva del comprador. El comprador será responsable de las consecuencias de un incumplimiento de dichos derechos y disposiciones y exonerará a Weener Plastic Ibérica, S.LU, de todas las reclamaciones de terceros que le sean imputables.

2. Cualquier parte del presente contrato deberá notificar a la otra inmediatamente y por escrito si se le presentan reclamaciones por la infracción de los derechos de propiedad intelectual o industrial de terceros.

Weener Plastic Ibérica, S.LU, se reservará la titularidad y los derechos de propiedad intelectual que le resulten en relación con todos los documentos que hayan sido proporcionados al comprador en el contexto de la transacción, como cálculos, diseños, ilustraciones, modelos de diseño, etc. Tales documentos no deben ponerse a disposición de terceros a no ser que Weener haya dado su aprobación explícita por escrito previamente.

#### VIII. Moldes de producción

1. Salvo que se pacte lo contrario, los diseños, modelos, clichés, ilustraciones, sellos con relieve, moldes u otros recursos de producción solo se cobrarán de forma prorrateada.

2. Weener Plastic Ibérica, S.LU, almacenará estos moldes de producción para posteriores pedidos, los asegurará contra incendios y garantizará su mantenimiento. El coste de sustitución de los moldes de producción inservibles correrá a cargo de Weener Plastic Ibérica, S.LU, solo en caso que haya negligencia grave o intencionada. Weener Plastic Ibérica, S.LU, tendrá derecho a destruir los moldes de producción o bien a utilizarlos cuando el comprador ya no efectúe más pedidos por los productos en cuestión durante un periodo de dos años a partir de la última entrega.

3. Todos los moldes de producción seguirán siendo propiedad de Weener Plastic Ibérica, S.LU; no habrá obligación alguna de entregarlos.

Cuando los moldes de producción sean facilitados por el comprador, Weener Plastic Ibérica, S.LU, no será responsable de la adecuación de su funcionamiento. El comprador deberá ceder los moldes de producción sin coste. Weener Plastic Ibérica, S.LU, será responsable de acuerdo con las disposiciones legales en la medida en que el comprador presente reclamaciones por daños y perjuicios que sean atribuibles a 2016.06.12

value to the value of the principal product

3. As soon and in so far as the buyer is or will be the owner of the filling material and/or other packaging, the buyer herewith transfers the collateral title to these products to Weener Plastic Ibérica S.L.U.. In all cases mentioned above under this Number IV, the buyer shall store the for Weener Plastic Ibérica S.L.U. products in the manner of a prudent businessman. The buyer shall be obliged, at its own expense, to take out sufficient insurance to cover the original value of the goods against damage caused by fire, water and theft. In so far as maintenance and servicing costs are required, the buyer shall perform them in good time and at its own expense.

4. In so far as the ownership of goods or objects rests with Weener Plastic Ibérica S.L.U., the buyer shall be entitled to dispose of them in the normal course of business, as long as it fulfills its obligations under the transaction in good time. A pledge or transfer to third parties as security shall be excluded as long as there is retention of title, shared co-ownership or inchoate title.

5. Obligations and rights arising from the sale of goods and objects, to which Weener Plastic Ibérica S.L.U. holds the title, shall be ceded as security to Weener Plastic Ibérica S.L.U. on a pro-rata basis corresponding to the ratio of the share in ownership of Weener Plastic Ibérica S.L.U. to the total value of the items or objects sold. The customer retains the right to sell the goods or objects in the normal course of business. But the customer shall cede to Weener Plastic Ibérica S.L.U., even at this time, claims against third parties arising from these transactions, which accrue to the customer from the disposal of goods and objects in their original or processed form.

Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall herewith accept the above-mentioned assignments. The buyer shall also retain the right to collect payables vis-a-vis its customers and buyers, as long as it complies with its payment obligations originating in the collected proceeds, there is no default of payments and there is neither a motion to open insolvency proceedings nor a stoppage of payments. When this shall be the case, Weener Plastic Ibérica S.L.U. may demand that the buyer hands over to Weener Plastic Ibérica S.L.U. all necessary documents for the collection of liabilities and notifies its own debtors of the assignment.

6. Upon request, the buyer shall provide all required information on the inventory of goods and objects constituting the property of Weener Plastic Ibérica S.L.U. as well as any assignments of such goods. It shall notify its own debtors of the assignment.

7. The buyer shall notify Weener Plastic Ibérica S.L.U. immediately of any execution proceedings or other interventions by third parties regarding the goods or objects constituting the property of Weener Plastic Ibérica S.L.U. or assigned liabilities or other security as well as other impediments while immediately handing over the necessary documents for an intervention.

#### V. Shipment and Transfer of Risk

The provisions of Incoterms 2010 shall apply to the shipment and the transfer of risk.

#### VI. Liability for Defects

1. The warranty period shall be two years from delivery or, in so far as acceptance is required, from acceptance.

2. Immediately following delivery, the buyer shall inspect the goods carefully and in a suitable form (general inspection, sample fillings, trial operation, product-specific functional checks, random recounts). The goods shall be deemed to have been approved by the buyer with respect to apparent defects or other defects, which would have been noticeable in an immediate, careful inspection, when Weener Plastic Ibérica S.L.U. does not immediately receive a written notification of defects. Regarding other defects, the objects delivered shall be deemed as having been accepted by the buyer, when Weener Plastic Ibérica S.L.U. does not receive a notification of defects immediately after the time, when the defect appeared; when the defect was noticeable for the buyer at an earlier date during normal use, this earlier date shall determine the period for bringing complaints.

3. In case of investigations, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be consulted. It shall have the right to test and inspect the rejected goods.

4. Rejected goods shall be kept available, until Weener Plastic Ibérica S.L.U. takes them back or authorises their destruction in writing. Upon request, a rejected object of delivery shall be returned with carriage paid to Weener Plastic Ibérica S.L.U.. In case of a justified complaint, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall retroactively compensate the buyer for the cost of the cheapest delivery; this shall not apply to a cost increase, because the object of delivery is located in some place else other than the place of its intended use.

5. When the rejected or obviously defective goods are processed, such goods shall be deemed as having been recognised and accepted according to custom and usage.

6. Information and enquiries regarding the suitability and use of goods delivered by Weener Plastic Ibérica S.L.U. are non-binding and shall not release the buyer from performing its own tests and trials. As regards the compliance with legal and regulatory provisions with respect to the use of the goods, the buyer shall be solely responsible.

If, irrespective of all care taken, the goods delivered show a justified and recognised defect, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall - subject to a timely notification of the defect - remedy the defect or take back the defective goods, as it sees fit, and it shall supply a replacement or grant an appropriate discount. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall always be given an initial opportunity to render supplementary performance within a reasonable period.

7. The buyer shall not be entitled to rescission, when the breach of duties is negligible. Claims resulting from defects not exceeding 0.3% of the total quantity in case of closures, or 0.5% for other plastic parts are excluded. When exclusively visual defects are found, the buyer shall be entitled to rescission, when the waste material exceeds 4% of the total quantity.

8. Defects in an insignificant partial delivery shall not give the buyer the right to rescission for the remaining quantity.

9. Specified wall thicknesses and weights shall be complied with, if possible. Weener Plastic Ibérica S.L.U. attempts to correctly meet the specified colours. Nevertheless, for technical reasons, Weener Plastic Ibérica S.L.U., cannot guarantee full compliance.

10. Other claims of the buyer and particularly claims for damages, which have not been found directly at the object of delivery, shall be excluded, unless such damage is due to the absence of a product, for which Weener Plastic Ibérica S.L.U. has granted an explicit written guarantee in the obvious intent of holding the buyer harmless against damages attributable to this property.

11. Withholding payments or offsetting against counterclaims shall only be permitted in so far as these have been finally established by a court of law or are undisputed. The buyer shall only be entitled to exercise its right of retention to the extent that its counterclaim is attributable to the same contractual relationship.

#### VII. Industrial Property Rights

1. The respect of industrial and intellectual property rights of third parties, marking rules or similar rights of third parties - including the design models we supply, when based on data or rules specified by the buyer - shall be the sole responsibility of the buyer. The buyer shall be liable for the consequences of an infringement of such rights and provisions and shall hold Weener Plastic Ibérica S.L.U. harmless against all third-party claims which are attributable to them.

2. Any party to this contract shall notify the other party immediately and in writing, if claims are brought against it for the infringement of the industrial or intellectual property rights of third parties.

3. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall reserve the ownership and intellectual property rights accruing to it regarding all documents, which have been provided to the buyer in the context of the transaction such as calculations, designs, drawings, design models etc. Such documents must not be made available to third parties, unless Weener has previously given its explicit approval in writing.

#### VIII. Molds and Production Tools

1. Unless otherwise agreed, designs, models, cliches, drawings, embossing stamps, tools or other production resources shall only be charged on a pro-rata basis.

2. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall store these production tools for subsequent orders, insure them against fire and ensure their maintenance. The cost for a replacement of unserviceable production tools shall be borne by Weener Plastic Ibérica S.L.U. only in case of intent or gross negligence. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall have the right to destroy production tools or to otherwise use them, when the buyer does not place any further orders for the goods in question over a period of two years from the last delivery.

3. All production tools shall remain the property of Weener Plastic Ibérica S.L.U., there shall be no obligation to deliver them.

4. When production tools shall be provided by the buyer, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall not be liable for the appropriateness of their execution. The buyer shall transfer the production tools free of charge. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be liable according to statutory provisions in so far as the buyer brings claims for damages which are attributable to intent or gross negligence (including the

negligencia grave o intencionada (incluido la negligencia grave o intencionada de nuestros representantes o agentes). Siempre y cuando no se nos acuse de incumplimiento premeditado del contrato, nuestra responsabilidad por daños y perjuicios se limitará a los daños previsibles y que suelen producirse. Weener Plastic Ibérica, SLU, será responsable de acuerdo con las disposiciones legales siempre y cuando haya infringido deliberadamente sus obligaciones contractuales materiales; en este caso, sin embargo, su responsabilidad se limitará a los daños previsibles y que suelen ocurrir. Un deber contractual material se da cuando el incumplimiento está relacionado con un deber en cuya realización el cliente confiaba y ciertamente tenía derecho a confiar en ello. La responsabilidad por lesiones deliberadas contra la vida, las extremidades o la salud se mantiene intacta; esto también es aplicable a la responsabilidad obligatoria de acuerdo con las leyes de responsabilidad civil de productos. Salvo que se haya acordado lo contrario más arriba, se excluirá la responsabilidad de Weener Plastic Ibérica, SLU, independientemente de la naturaleza legal de las reclamaciones presentadas. Esto se aplicará especialmente a reclamaciones por daños y perjuicios atribuibles a culpa in contrahendo, el incumplimiento de otras obligaciones o reclamaciones en virtud de actos ilícitos para la compensación de daños materiales con arreglo al párrafo 823 del Código Civil alemán (BGB). Esta limitación también se aplicará en la medida en que el comprador reclame la compensación por gastos inútiles en lugar de daños. Siempre y cuando la responsabilidad por daños y perjuicios se excluya o restrinja, lo anterior también será válido respecto a la responsabilidad personal por daños de nuestros empleados de oficinas, trabajadores de fábrica, miembros de la plantilla, representantes y agentes.

#### IX. Responsabilidad

1. La responsabilidad de Weener Plastic Ibérica, SLU, por daños y perjuicios, independientemente de su base legal y en especial debido a imposibilidad, incumplimiento, entrega defectuosa o incorrecta, incumplimiento de contrato, infracción de deberes durante las negociaciones del contrato y acto ilícito, se restringirá en el sentido de este apartado IX siempre y cuando implique culpabilidad.

2. Weener Plastic Ibérica, SLU, no será responsable en caso de simple negligencia de sus organismos reguladores, representante legales, empleados u otros agentes siempre y cuando no se produzca el incumplimiento de un deber contractual esencial. Los deberes contractuales esenciales serán la obligación de entregar e instalar el objeto de entrega a tiempo, su libertad de defectos que limita su función y su usabilidad de un modo que sea más que insignificante, así como las obligaciones de asesoramiento, protección, custodia y cuidado que permitirán al comprador utilizar contractualmente el objeto de entrega o que servirán para proteger la vida y las extremidades del personal del cliente o para proteger los bienes de este último de daños materiales.

3. Siempre y cuando Weener Plastic Ibérica, SLU, sea responsable de daños y perjuicios por principio con arreglo al punto 2, dicha responsabilidad se limitará a los daños que Weener Plastic Ibérica, SLU, haya previsto como consecuencia potencial de un incumplimiento de contrato o que debería haber previsto si hubiese aplicado la diligencia debida. Asimismo, la pérdida indirecta y los daños emergentes debidos a defectos en los objetos entregados solo estarán sujetos a compensación siempre y cuando dichos daños puedan esperarse generalmente del uso normal del objeto entregado.

4. En caso de responsabilidad por simple negligencia, la obligación de Weener Plastic Ibérica, SLU, de sustituir o reembolsar los daños físicos y la pérdida de beneficios resultante se limitará a la suma de 1 millón de euros por caso, incluso si implica un incumplimiento de deberes contractuales esenciales.

5. Las exclusiones y limitaciones de la responsabilidad antes mencionadas serán aplicables en el mismo grado a los organismos reguladores, representantes legales, empleados y otros agentes de Weener Plastic Ibérica, SLU.

6. En la medida en que Weener Plastic Ibérica, SLU, proporcione información técnica o haga las veces de consultor y en la medida en que dicha información o consultoría no se incluya en el ámbito de servicios acordado contractualmente, dichos servicios serán prestados libres de cargo y excluirán toda responsabilidad.

Las limitaciones de este apartado IX no son aplicables a la responsabilidad de Weener Plastic Ibérica, SLU, en caso de comportamiento premeditado, por características de la calidad garantizada, en casos de fallecimiento, lesión corporal o daño en la salud de una persona al amparo de la Ley de Responsabilidad Civil de Productos.

#### X. Derecho y jurisdicción aplicables

Todos los contratos cuyo objeto es la venta y/o la entrega de productos y objetos por parte de Weener Plastic Ibérica, SLU, se regirán exclusivamente por las leyes del Reino de España, con la exclusión de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (CISG).

El lugar de jurisdicción para todas las reclamaciones que se produzcan a raíz de este contrato es Girona. Siempre y cuando la confirmación del pedido no lo estipule de otro modo, el domicilio social de Weener Plastic Ibérica, SLU, será el lugar de acordado para el cumplimiento.

#### XI. Disposiciones de cierre

1. En caso de que cualquiera de las condiciones individuales de este Contrato sea o se considere no válida, ello no afectará a la validez de las demás condiciones.  
2. Las disposiciones inválidas serán sustituidas por otras válidas que resulten lo más parecidas posibles al propósito económico de la respectiva disposición inválida.

intent or gross negligence of our representatives or agents). In so far as we are not accused of wilful breach of contract, our liability for damages shall be limited to the foreseeable, typically occurring damage. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be liable according to statutory provisions in so far as it had culpably infringed material contractual duties; in this case, however, its liability shall be limited to foreseeable, typically occurring damage. A material contractual duty shall exist, when the breach is related to a duty, the performance of which the customer relied upon, and indeed was entitled to rely upon. Liability for culpable injury to life, limb or health remains unaffected; this shall also apply to the mandatory liability in accordance with the product liability laws. Unless otherwise agreed above, the liability of Weener Plastic Ibérica S.L.U. - irrespective of the legal nature of the claims submitted - shall be excluded. This shall apply particularly to claims for damages attributable to culpa in contrahendo, the breach of other obligations or claims under tort law for the compensation of material damages pursuant to § 823 of the German Civil Code (BGB). This limitation shall also apply in so far as the buyer claims the compensation of useless expenses instead of damage. In so far as the liability for damages is excluded or restricted, the aforementioned shall also be valid with respect to the personal liability for damages of our office employees, factory workforce, staff members, representatives and agents.

#### IX. Liability

1. The liability of Weener Plastic Ibérica S.L.U. for damages, regardless of their legal basis and in particular due to impossibility, default, defective or incorrect delivery, breach of contract, infringement of duties during contract negotiations and tort, shall be restricted in the meaning of this Number IX to the extent that it involves culpability.

2. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall not be liable in case of simple negligence of its statutory bodies, lawful representatives, employees or other agents in so far as there is no breach of an essential contractual duty. Essential contractual duties shall be the obligation to deliver and install the object of delivery in time, its freedom from defects which limit its function and usability to a greater than insignificant extent, as well as advisory, protective, custodial and care obligations which shall enable the buyer to contractually use the object of delivery or which serve to protect life and limb of the personnel of the client or to protect the property of the latter from material damage.

3. In so far as Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be liable for damages as a matter of principle pursuant to Paragraph 2, such liability shall be limited to damages, which Weener Plastic Ibérica S.L.U. foresaw as a potential consequence of a breach of contract, or which it should have foreseen, if it had applied due diligence. Additionally, indirect loss and consequential damage due to defects in the delivered objects shall only be subject to compensation in so far as such damage can be typically expected from the normal use of the delivered object.

4. In case of liability for simple negligence, the obligation of Weener Plastic Ibérica S.L.U. to replace or reimburse physical damage and a resulting loss of profit shall be limited to an amount of EUR 1 million per event, even if it involves a breach of essential contractual duties.

5. The aforementioned exclusions and limitations of liability shall apply to the same extent to the statutory bodies, lawful representatives, employees and other agents of Weener Plastic Ibérica S.L.U..

6. In so far as Weener Plastic Ibérica S.L.U. provides technical information or acts as a consultant and in so far as such information or consultancy is not included in the contractually agreed scope of services, such services shall be provided free of charge and shall exclude any liability.

7. The limitations of this Number IX shall not apply to the liability of Weener Plastic Ibérica S.L.U. in case of wilful behaviour, for guaranteed quality features, in cases of loss of life, bodily injury or damage to the health of a person under the Product Liability Act.

#### X. Applicable Law and Jurisdiction

All contracts whose object is the sale and/or delivery of goods and objects by Weener Plastic Ibérica S.L.U., shall be exclusively governed by the laws of the Kingdom of Spain, with the exclusion of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).

The place of jurisdiction for all claims arising from this contract shall be Girona.

In so far as the confirmation of the order does not provide otherwise, the registered offices of Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be the place of performance.

#### XI. Closing Provisions

1. Should individual terms of this contract become ineffective, this shall not affect the validity of the remaining provisions.  
2. Ineffective provisions shall be replaced by effective ones which come as close as possible to the intended economic purpose of the respective ineffective provision.

## **B. Términos y condiciones generales de compra**

### **I. Aplicabilidad**

Los siguientes términos y condiciones generales de compra son aplicables a todos los contratos ejecutados entre empresarios en los que Weener Plastic Ibérica, SLU, actúa como parte solicitante o comprador. También son aplicables a todas las futuras entregas, servicios u ofertas para el proveedor, incluso si no se acuerdan específicamente.

Los términos y condiciones generales conflictivos o divergentes del proveedor, que no están explícitamente reconocidos por escrito por Weener Plastic Ibérica, SLU, no serán vinculantes, incluso aunque no se hayan rechazado explícitamente. Incluso si Weener Plastic Ibérica, SLU, hace referencia a una carta que contiene o remite a los términos y condiciones generales del proveedor o un tercero, esto no constituye un acuerdo sobre la aplicabilidad de dichos términos y condiciones generales.

### **II. Finalización del contrato**

1. Para ser válidos, los pedidos no necesitan tener una forma específica, pero los pedidos realizados verbalmente o por teléfono sí necesitan para ser válidos una posterior confirmación mediante carta una de confirmación de Weener Plastic Ibérica, SLU. Los acuerdos complementarios y las enmiendas del contrato realizados verbalmente también exigen confirmación por escrito.

2. Antes de la confirmación por escrito del pedido por parte del proveedor, Weener Plastic Ibérica, SLU, tendrá derecho a cancelar cualquier pedido.

3. Asimismo, Weener Plastic Ibérica, SLU, tendrá derecho a rescindir el contrato en cualquier momento mediante notificación por escrito en la que conste el motivo, cuando ya no esté en situación de utilizar los productos solicitados en su operación comercial como resultado de circunstancias que se produzcan tras la celebración del contrato. En tal caso, deberá remunerar al proveedor por la entrega parcial efectuada.

4. En términos de cantidad, calidad y diseño de los productos, el proveedor deberá cumplir en sus ofertas los pedidos, propuestas para licitaciones y posibles ilustraciones especificados o aprobados por Weener Plastic Ibérica, SLU. El proveedor deberá notificar explícitamente por escrito a Weener Plastic Ibérica, SLU sobre cualesquier divergencias previstas o existentes.

Las divergencias exigen el acuerdo por escrito de Weener Plastic Ibérica, SLU. En cuanto a las entregas de productos en gránulos, se considerará aceptada por Weener Plastic Ibérica, SLU, una divergencia cuantitativa de hasta el 10%.

### **III. Precios, envío, embalaje**

1. Los precios acordados son precios fijos y excluyen reclamaciones posteriores de cualquier tipo. A no ser que se acuerde explícitamente lo contrario, todos los costes de embalaje, transporte y derechos de aduanas, incluyendo todos los trámites aduaneros, estarán incluidos en estos precios.

2. Si el coste de producción del proveedor cambia en más del 10% sin que este hecho fuera previsible para las partes, cada una de las partes tendrá derecho a solicitar la renegociación de los precios. Weener Plastic Ibérica, SLU, no estará obligado, sin embargo, a aceptar precios modificados y especialmente superiores, salvo condición previa de una frustración de contrato en virtud de la ley española vigente.

3. Las notificaciones de envío, los documentos de consignación, las facturas y toda la correspondencia deberá contener el número de pedido de Weener Plastic Ibérica, SLU. El proveedor deberá citar el nombre de la persona que efectúa el pedido y, si se conoce, la parte requisitoria en los documentos de consignación y las facturas.

4. A no ser que se acuerde de otro modo, el envío se realizará por cuenta y riesgo del proveedor al lugar de entrega acordado libremente.

### **IV. Facturas y pagos**

1. Las facturas serán remitidas con todos los datos y documentos acordados tras la finalización de la entrega o, en ausencia de acuerdo, con los documentos habituales. Las facturas que no se hayan redactado de forma adecuada se considerarán recibidas por Weener Plastic Ibérica, SLU, solo cuando se hayan corregido.

2. El pago será realizado mediante métodos comerciales normales con un descuento por pago en efectivo del 3% en los 14 días posteriores a la entrega/servicio y la recepción de la factura o bien neto en el plazo de 60/90 días según el acuerdo individual. La fecha que determinará el inicio del periodo de pago será la más tardía de estas dos fechas.

En caso de incumplimiento del pago, Weener Plastic Ibérica, SLU, adeudará interés de demora, que no superará en 2,5 veces el interés legal.

### **V. Fechas de entrega, retrasos, fuerza mayor**

1. Las fechas de entrega acordadas son vinculantes y deberán ser seguidas correctamente por el proveedor. La recepción de los productos en el lugar de entrega acordado determinará el cumplimiento.

2. Cuando se prevea que se vaya a superar una fecha de entrega, el proveedor notificará inmediatamente a Weener Plastic Ibérica, SLU, por escrito el motivo y la duración prevista. Independientemente de dicha notificación, superar un vencimiento desencadenará las consecuencias reglamentarias de incumplimiento.

En casos urgentes, especialmente para evitar la pérdida de producción o en vista de sus propias obligaciones de entrega, Weener Plastic Ibérica, SLU, tendrá el derecho de obtener los productos a cargo del proveedor y sin más pasos intermedios.

3. En caso de incumplimiento en la entrega, Weener Plastic Ibérica, SLU, tendrá el derecho ilimitado a sus reclamaciones legales, incluido el derecho de rescisión y el derecho a indemnización por daños y perjuicios en lugar del cumplimiento tras la expiración sin resultados de un periodo de gracia apropiado.

4. En caso de retraso en la entrega, Weener Plastic Ibérica, SLU, tendrá derecho, previa notificación por escrito del proveedor, a solicitar una penalización por incumplimiento que ascienda al 0,5% pero no supere el 5% del valor respectivo del pedido por cada semana empezada de retraso en la entrega. La penalización contractual se compensará al la indemnización por daños y perjuicios por incumplimiento que deba compensar el proveedor.

5. En caso de entrega antes de la fecha de entrega acordada, Weener Plastic Ibérica, SLU, se reservará el derecho a devolver la entrega a cargo del proveedor. Cuando acepte los productos, deberá almacenarlos hasta la fecha de entrega acordada en las instalaciones de Weener Plastic Ibérica, SLU, a cuenta y riesgo del proveedor. Solamente será válida en términos de pago la fecha de entrega acordada.

6. Las entregas parciales solo se aceptarán tras un acuerdo explícito.

7. Incluso cuando se haya acordado el envío, el riesgo se trasladará a Weener Plastic Ibérica, SLU, únicamente cuando los productos hayan sido entregados en su destinación acordada.

### **VI. Garantía**

1. Los defectos obvios de la entrega y especialmente las cantidades divergentes que superen el importe especificado en el apartado II, así como defectos de transporte obvios, serán notificados por Weener Plastic Ibérica, SLU, tan pronto como se detecten en las circunstancias del curso normal de su actividad empresarial. La notificación de defectos se considerará oportuna cuando se realice dentro de los siete días laborables siguientes a la recepción de la entrega. Los demás defectos se notificarán a los siete días laborables tras su detección.

2. El proveedor deberá garantizar que sus productos son de la calidad acordada y deberá cumplir especialmente las especificaciones exigidas por Weener Plastic Ibérica, SLU. Por principio, las modificaciones y las divergencias exigen la consulta previa.

3. Weener Plastic Ibérica, SLU, tendrá derecho a la plena reclamación legal respecto a defectos, incluyendo el derecho a indemnización por daños y perjuicios y costes.

4. Cuando el proveedor no cumpla la solicitud de una corrección de defectos o entrega de sustitución en el periodo de 10 días laborables, o inmediatamente en caso de entregas de gránulos y tintes, la posterior mejora se considerará que no ha funcionado; en este caso, la parte solicitante tiene derecho a la rescisión del contrato sin posterior demora, y puede solicitar la compensación por daños y perjuicios en lugar del cumplimiento.

### **VII. Responsabilidad civil de productos, seguro de responsabilidad civil**

1. El proveedor será responsable de todas las reclamaciones presentadas por terceros por lesiones personales o daños materiales cuando sean atribuibles a un producto defectuoso suministrado, y el proveedor tendrá la obligación de eximir a Weener Plastic Ibérica, SLU, de la responsabilidad civil resultante a la primera petición. Cuando Weener Plastic Ibérica, SLU, esté obligado a recuperar productos de terceros debido a un defecto de un producto entregado por el proveedor, el proveedor deberá correr con todos los costes asociados a la retirada del producto.

Weener Plastic Ibérica, SLU, y el proveedor deberán informarse mutuamente y facilitarse ayuda mutuamente en su defensa legal. El proveedor acepta contratar un seguro de responsabilidad civil de productos adecuado.

## **B. General Terms and Conditions of Procurement**

### **I. Applicability**

The following General Terms and Conditions of Procurement shall apply to all contracts between entrepreneurs in which Weener Plastic Ibérica S.L.U. acts as the ordering party or buyer. They shall also apply to all future deliveries, services or offers to the supplier, even if they are not specifically agreed again.

Conflicting or deviating General Terms and Conditions of the supplier which are not explicitly recognised in writing by Weener Plastic Ibérica S.L.U., shall not be binding, even if they have not been explicitly rejected. Even if Weener Plastic Ibérica S.L.U. makes reference to a letter containing or referring to the General Terms and Conditions of the supplier or a third party, this does not constitute an agreement to the applicability of such General Terms and Conditions.

### **II. Conclusion of Contract**

1. To be valid, orders do not require a specific form, but to be valid orders placed verbally or by phone shall require a subsequent confirmation by a letter of confirmation of Weener Plastic Ibérica S.L.U.. Verbal subsidiary agreements and amendments of the contract also require confirmation in writing.

2. Prior to the written confirmation of the order by the supplier, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall have the right to cancel any order.

3. Furthermore, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall have the right to terminate the contract at any time by giving notice in writing and stating the reason, when it is no longer in a position to use the ordered products in its business operation as a result of circumstances intervening after conclusion of the contract. In such an event, it shall remunerate the supplier for the partial delivery rendered.

4. In terms of quantity, quality and design of the goods, the supplier shall comply in its offers with the orders, invitations to tender and potential drawings specified or approved by Weener Plastic Ibérica S.L.U.. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be explicitly notified in writing by the supplier of any planned or existing deviations.

5. Deviations require the written agreement of Weener Plastic Ibérica S.L.U.. With respect to granule deliveries, a quantitative deviation of up to 10% shall be deemed to have been accepted by Weener Plastic Ibérica S.L.U..

### **III. Prices, Shipment, Packaging**

1. The agreed prices are fixed prices and exclude subsequent claims of any kind. Unless explicitly agreed otherwise, all costs of packaging, transport and customs, including all customs formalities shall be included in these prices.

2. In so far as the production cost of the supplier changes by more than 10% without this fact being foreseeable for the parties, each party shall have the right to demand the renegotiation of prices. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall not be obligated, however, to accept modified and especially higher prices, unless the prerequisites of a frustration of contract pursuant to the governing Spanish law.

3. Shipment notes, consignment notes, invoices and all correspondence shall contain the order number of Weener Plastic Ibérica S.L.U.. The supplier shall quote the name of the ordering person and, if known, the requisitioning party on consignment notes and invoices.

4. Unless agreed otherwise, shipment shall be made at the expense and risk of the supplier to the freely agreed place of delivery.

### **IV. Invoices and Payments**

1. Invoices shall be submitted with all agreed data and documents following the completed delivery or, in the absence of any agreement, with the customary documents. Invoices which have not been properly drawn up shall be deemed to have been received by Weener Plastic Ibérica S.L.U. only when corrected.

2. Payment shall be made by normal commercial methods with a cash discount of 3% within 14 days following the delivery/service and receipt of the invoice or net within 60/90 days according to the individual agreement. The date of determining the commencement of the payment term shall be the later of these dates.

3. In case of a default in payment, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall owe default interest which shall not exceed to 2.5 the legal interest.

### **V. Delivery Dates, Delays, Force Majeure**

1. Agreed delivery dates are binding and shall be correctly adhered to by the supplier. The receipt of goods at the agreed place of delivery shall determine compliance.

2. When it is foreseeable that a delivery date shall be exceeded, the supplier shall immediately notify Weener Plastic Ibérica S.L.U. in writing of the reason and the expected duration. Irrespective of such notification, exceeding a deadline shall trigger the statutory consequences of default.

In urgent cases, especially to avoid loss of production or in view of its own delivery obligations, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall have the right to otherwise procure the goods at the supplier's expense and without further intermediate steps.

3. In case of a default in delivery, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall have the unrestricted right to its statutory claims including the right of rescission and the right to damages in lieu of performance upon fruitless expiration of an appropriate period of grace.

4. In case of a delay in delivery, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall have the right, after prior written notification of the supplier, to demand a default penalty amounting to 0.5% but no more than 5% of the respective value of the order for every commenced week of the delay in delivery. The contractual penalty shall be offset against the default damages to be compensated by the supplier.

5. In case of delivery before the agreed date of delivery, Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall reserve the right to return the delivery at the supplier's expense. ~~of the~~ When it accepts the goods, it shall store them until the agreed date of delivery on the premises of Weener Plastic Ibérica S.L.U. at the supplier's expense and risk. Only the agreed date of delivery shall be valid in terms of payment.

6. Partial deliveries shall only be accepted following an explicit agreement.

7. Even when the shipment has been agreed, the risk shall be transferred to Weener Plastic Ibérica S.L.U. only, when the goods have been handed over at their agreed destination.

### **VI. Warranty**

1. Obvious defects of the delivery and especially deviating quantities exceeding the amount specified under Number II, as well as obvious transportation defects, shall be notified by Weener Plastic Ibérica S.L.U. as soon as they have been detected in the circumstances of its normal course of business. The defect notification shall be deemed to be on time, when it is made within seven working days following the receipt of the delivery. Other defects shall be notified within seven working days following their detection.

2. The supplier shall warrant that its products are of the agreed quality and shall especially comply with the specifications demanded by Weener Plastic Ibérica S.L.U.. As a matter of principle, modifications and deviations require prior consultation.

3. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be entitled to its full statutory claims with respect to defects including the right to damages and expenses.

4. When the supplier does not comply with the demand for a correction of defects or replacement delivery within 10 working days, or immediately in case of deliveries of granules and dyes, the subsequent improvement shall be deemed to have failed; in this case the ordering party is entitled to a rescission of contract without further delay, and may demand compensation for damages in lieu of performance.

### **VII. Product Liability, Liability Insurance**

1. The supplier shall be responsible for all claims brought by third parties for personal injury or property damage, when they are attributable to a defective product supplied, and the supplier shall be obligated to hold Weener Plastic Ibérica S.L.U. harmless from the resulting liability at first request. When Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be obligated to recall products from third parties due to a defect of a product delivered by the supplier, the supplier shall bear all costs associated with the product recall.

2. Weener Plastic Ibérica S.L.U. and the supplier shall mutually inform and support each other in their legal defence. The supplier agrees to take out adequate product liability insurance.

## VIII. Protección de la propiedad

1. Weener Plastic Ibérica, SLU, mantendrá su derecho de propiedad o derechos de propiedad intelectual respecto a las órdenes de compra, pedidos, así como ilustraciones, imágenes, cálculos, descripciones y otros documentos puestos a disposición del proveedor. El proveedor no los pondrá a disposición de terceros sin nuestro acuerdo explícito ni tampoco los utilizará para sus propios fines, otorgará su uso a terceros o los replicará. Previa petición de Weener Plastic Ibérica, SLU, el proveedor devolverá dichos documentos en su totalidad cuando ya no sean utilizados en el curso normal de la actividad empresarial, o cuando las negociaciones no conduzcan a la celebración de un contrato. En este caso, las copias realizadas de dichos documentos por parte del proveedor serán destruidas; la única excepción será el almacenamiento en virtud de obligaciones legales de conservación de documentos, así como el almacenamiento de datos para fines de copia de seguridad en el transcurso de las copias de seguridad de datos acostumbradas.

2. Los moldes, dispositivos y modelos de diseño puestos a disposición del proveedor por Weener Plastic Ibérica, SLU, o fabricados con fines contractuales y facturados por separado por el proveedor, seguirán o serán transferidos a la propiedad de Weener Plastic Ibérica, SLU. Deberán estar debidamente marcados por el proveedor como propiedad de Weener Plastic Ibérica, SLU, ser almacenados con cuidado, estar asegurados contra daños de todo tipo y deberán ser usados solamente para fines contractuales.

El coste de su mantenimiento y reparación deberá ser asumido equitativamente por las partes contractuales en ausencia de un acuerdo que indique lo contrario. En la medida en que dichos costes sean atribuibles a defectos de objetos fabricados por el proveedor o a su uso inapropiado por parte del proveedor, sus empleados u otros agentes, tales costes deberán ser asumidos exclusivamente por el proveedor.

El proveedor deberá notificar inmediatamente a Weener Plastic Ibérica, SLU, cualquier daño en dichos objetos, con la excepción de daños insignificantes. Previa petición, estará obligado a entregar dichos objetos a Weener Plastic Ibérica, SLU, en condiciones adecuadas, cuando ya no los utilice para llevar a cabo los contratos celebrados con nosotros.

3. Los derechos de propiedad del proveedor solo serán aplicables en la medida en que hagan referencia a las obligaciones de pago de Weener Plastic Ibérica, SLU, por los productos respectivos por los que el proveedor se reserva el derecho de propiedad. En particular, no se permitirán reservas ampliadas o prolongadas de derechos de propiedad.

## IX. Derechos de propiedad industrial y responsabilidad por defectos de titularidad

El proveedor deberá garantizar que todas las entregas están libres de reclamaciones de terceros y, en particular, que la entrega y el uso de los objetos de la entrega no infringe patentes, licencias u otros derechos de propiedad industrial de terceros en el país del lugar de cumplimiento acordado o el país propuesto de uso, si es conocido por el proveedor. El proveedor deberá eximir de responsabilidad a la parte solicitante y sus clientes por reclamaciones de terceros.

En todos los demás asuntos, las disposiciones acordadas en estos Términos y condiciones generales de compra se aplicarán a otros reclamos por defectos.

### X. No divulgación

Las partes contratantes acuerdan mantener la confidencialidad en relación con toda la información de la que tengan conocimiento en el transcurso de sus transacciones. Acuerdan, en especial, mantener estricta confidencialidad con respecto a todas las imágenes, dibujos, cálculos, bocetos de diseño, modelos de diseño, datos de DAO y otros documentos e información. Su contenido solo puede revelarse a terceros cuando se haya permitido explícitamente por escrito.

La obligación de no divulgación seguirá siendo aplicable indefinidamente tras el cumplimiento de este contrato y también en caso de que un contrato no sea celebrado.

Los documentos recibidos deberán ser devueltos a la otra parte del contrato sin solicitarlo en su totalidad e incluyendo todas las copias; los archivos deberán ser devueltos o bien destruidos permanentemente, a no ser que las disposiciones legales estipulen la obligación de almacenar los registros.

### XI. Disposiciones de cierre

En caso de que términos individuales de los términos y condiciones generales de contratación sean o se conviertan en inválidos legalmente, ello no afectará a la validez de las disposiciones restantes.

El proveedor no tendrá derecho a transferir el pedido o partes considerables del pedido a terceros sin el previo acuerdo por escrito o bien a ceder reclamaciones fuera de una retención de titularidad ampliada o extendida.

Cuando el proveedor deje de suministrar productos a Weener Plastic Ibérica, SLU, o de realizar pagos a sus proveedores, cuando se presenten o incoen procedimientos de insolvencia contra el activo del proveedor, o cuando se inicie el procedimiento extrajudicial de liquidación de la deuda contra el activo del proveedor, la parte que realiza el pedido tendrá derecho a rescindir el contrato sin notificación previa, a no ser que la moción se retire en el plazo de cuatro semanas. Siempre y cuando la confirmación del pedido no lo estipule de otro modo, el domicilio social de Weener Plastic Ibérica, SLU, será el lugar de acordado para el cumplimiento.

Todos los contratos cuyo objeto es la venta y/o el suministro de productos y objetos por parte de Weener Plastic Ibérica, SLU, se regirán exclusivamente por las leyes del Reino de España, con la exclusión de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (CISG).

El lugar de jurisdicción para todas las reclamaciones que se produzcan a raíz de este contrato es Gerona.

## VIII. Protection of Ownership

1. Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall retain its proprietary right or intellectual property rights with respect to the purchase orders, orders as well as drawings, images, calculations, descriptions and other documents made available to the supplier. The supplier shall neither make them available to third parties without our explicit agreement nor use them for its own purposes or grant their use to third parties or replicate them. Upon request of Weener Plastic Ibérica S.L.U., the supplier shall return such documents in their entirety, when they are no longer used in the normal course of business, or when negotiations do not lead to the conclusion of a contract. In this case, copies made of such documents by the supplier shall be destroyed; the only exception being a storage pursuant to statutory record-keeping obligations as well as the storage of data for backup purposes in the course of customary data backups.

2. Tools, devices and design models made available to the supplier by Weener Plastic Ibérica S.L.U. or manufactured for contractual purposes and separately invoiced by the supplier, shall remain or be transferred to the property of Weener Plastic Ibérica S.L.U.. They shall be duly marked by the supplier as a property of Weener Plastic Ibérica S.L.U., stored carefully, secured against damage of any kind, and they shall be used only for contractual purposes.

The cost of their maintenance and repair shall be borne equally by the contractual parties - in the absence of an agreement to the contrary. In so far as such costs shall be attributable to defects of objects manufactured by the supplier or their improper use by the supplier, its employees or other agents, they shall be borne exclusively by the supplier.

The supplier shall notify Weener Plastic Ibérica S.L.U. immediately of all damage to such objects with the exception of insignificant damage. Upon request, it shall be obligated to hand over such objects to Weener Plastic Ibérica S.L.U. in proper condition, when it no longer uses them to perform the contracts concluded with us.

3. The supplier's property rights shall apply only in so far as they pertain to the payment obligations of Weener Plastic Ibérica S.L.U. for the respective products, for which the supplier reserves the right of ownership. In particular, extended or protracted reservations of property rights shall not be permitted.

## IX. Industrial Property Rights and Liability for Defects of Title

The supplier shall warrant that all deliveries are free of third-party claims and, in particular, that the delivery and use of the objects of delivery shall not infringe third-party patents, licences or other industrial property rights in the country of the agreed place of performance or the proposed country of use, if known to the supplier.

The supplier shall hold the ordering party and its customers harmless of third-party claims arising from potential infringements of industrial property rights and shall bear all costs incurred by the ordering party in this context.

In all other matters, the provisions agreed in these General Terms and Conditions of Procurement shall apply to other claims for defects.

### X. Nondisclosure

The contracting parties agree to maintain confidentiality regarding all information they become aware of in the course of their transactions. They agree in particular to maintain strict confidentiality regarding all images, drawings, calculations, design sketches, design models, CAD data and other documents and information. Their content may only be disclosed to third parties, when this has been explicitly permitted in writing.

This nondisclosure obligation shall continue to apply indefinitely after the fulfilment of this contract and also in the event that a contract shall not be concluded.

Documents received shall be returned unsolicited to the other contractual party in their entirety and including all copies; files shall be returned or otherwise permanently destroyed, unless statutory provisions stipulate an obligation to store records.

### XI. Closing Provisions

Should individual terms of the General Terms and Conditions of Procurement be or become invalid in law, this shall not affect the validity of the remaining provisions.

The supplier shall not be entitled to transfer the order or material parts of the order to third parties without prior written agreement or to assign claims outside a protracted or extended retention of title.

When the supplier ceases to supply goods to Weener Plastic Ibérica S.L.U. or make payments to its suppliers, when insolvency proceedings are filed or initiated against the supplier's assets, or when an out-of-court debt settlement procedure is initiated against the supplier's assets, the ordering party shall have the right to terminate the contract without notice, unless the motion is withdrawn within four weeks.

In so far as the confirmation of the order does not provide otherwise, the registered offices of Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be the place of performance.

All contracts whose object are the sale and/or the supply of goods and objects by Weener Plastic Ibérica S.L.U. shall be governed exclusively by the laws of the Kingdom of Spain with the exclusion of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).

The place of jurisdiction for all claims arising from this contract shall be Gerona.